

# ルームサービス 営業内容変更のご案内

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、ルームサービスの提供時間・メニューなどを変更して営業しております。

一部掲載内容と異なりますので、予めご了承ください。

ご利用の際は客室のご案内をご確認いただくか、係におたずねください。

お客様にはご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解のほど、よろしくお願い申し上げます。

To prevent the spread of novel coronavirus infection,  
we have temporarily changed our operation of room service.  
We truly appreciate your kind understanding and cooperation.

# Breakfast

洋朝食 **Western Style Breakfast** <6:30 a.m.~10:00 a.m.>

## アメリカンブレックファスト

**American Breakfast**

¥3,000 (¥3,630)

● お選びください。 Choice of following items.

<ジュース **Juice**>

オレンジ／グレープフルーツ／アップル／トマト／野菜  
Orange, Grapefruit, Apple, Tomato or Vegetable

<卵料理 **Eggs**>

オムレツ／フライ／スクランブル／ボイル  
Omelet, Fried, Scrambled or Boiled

<ミート **Meat**>

ハム／ベーコン／ソーセージ  
Ham, Bacon or Sausage

<パン **Bread**>

トースト(2枚)／クロワッサン または デニッシュ(各3個)  
Toast (2 slices), Croissants or Danish Pastries (3 pieces)

<サラダ **Salad**>

<お飲み物 **Beverage**>

コーヒー／紅茶／ミルク  
Coffee, Tea or Milk

## コンチネンタルブレックファスト

**Continental Breakfast**

¥1,800 (¥2,178)

● お選びください。 Choice of following items.

<ジュース **Juice**>

オレンジ／グレープフルーツ／アップル／トマト／野菜  
Orange, Grapefruit, Apple, Tomato or Vegetable

<パン **Bread**>

トースト(2枚)／クロワッサン または デニッシュ(各3個)  
Toast (2 slices), Croissants or Danish Pastries (3 pieces)

<お飲み物 **Beverage**>

コーヒー／紅茶／ミルク  
Coffee, Tea or Milk

## 和朝食

**Japanese Style Breakfast** <7:00 a.m.~10:00 a.m.>

和朝食は**7:00a.m.**からお届けいたします。

Japanese Style Breakfast can be delivered to your room from 7:00 a.m.

## 和朝食

**Japanese Style Breakfast**

¥3,000 (¥3,630)

小鉢	Appetizer
焼物	Grilled Fish
味噌汁	Miso Soup
海苔	Dried Seaweed
玉子	Japanese Omelet



香の物 Pickles

御飯 または お粥 Rice or Rice Porridge

焼き合わせ Vegetables etc, simmered in Sweet Soy Sauce

朝食一品料理 **Breakfast Á la carte** <6:30 a.m.~10:00 a.m.>

ジュース **Juice**

フレッシュジュース …… ¥1,100 (¥1,331)  
(オレンジ または グレープフルーツ)  
Fresh Juice (Orange or Grapefruit)

オレンジ／グレープフルーツ／ …… 各¥600 (¥726)  
アップル／トマト／野菜  
Chilled Juice (Orange, Grapefruit, Apple, Tomato or Vegetable)

フルーツ **Fruit**

メロン(1/6) …… ¥1,600 (¥1,936)  
Melon (1/6)

パパイア(1/2) …… ¥900 (¥1,089)  
Papaya (1/2)

モーニングフルーツ …… ¥1,000 (¥1,210)  
Assorted Cut Fruits

卵料理(2個) **Two Eggs**

オムレツ／フライ／スクランブル／ボイル …… 各¥800 (¥968)  
Omelet, Fried, Scrambled or Boiled

スパニッシュオムレツ …… ¥1,000 (¥1,210)  
Spanish Omelet

チーズオムレツ …… ¥1,000 (¥1,210)  
Cheese Omelet

ミート **Meat**

ハム(3枚)／ベーコン(3枚)／ソーセージ(5本) …… 各¥500 (¥605)  
Ham (3 pieces), Bacon (3 pieces) or Sausage (5 pieces)

サラダ **Salad**

スモールサラダ …… ¥500 (¥605)  
(ドレッシング：ビネグレット／レモン／和風)  
Small Salad ( Dressing: Vinaigrette, Lemon or Japanese)

ヨーグルト **Yogurt**

プレーンヨーグルト …… ¥600 (¥726)  
Plain Yogurt

シリアル **Cereal**

コーンフレーク …… ¥500 (¥605)  
Corn Flakes

オールブラン …… ¥500 (¥605)  
All-Bran

オートミール …… ¥500 (¥605)  
Oatmeal

パン **Bread**

フレンチトースト …… ¥1,000 (¥1,210)  
(メープルシロップ または ハチミツ添え)  
French Toast (with Maple Syrup or Honey)

ホットケーキ …… ¥1,000 (¥1,210)  
(メープルシロップ または ハチミツ添え)  
Pancakes (with Maple Syrup or Honey)

トースト(2枚) …… ¥500 (¥605)  
(プレーン、全粒粉 または レーズン)  
Toast ( 2 slices ) (Plain, Whole-wheat or Raisin )

クロワッサン／デニッシュ(各3個) …… 各¥500 (¥605)  
Croissants or Danish Pastries (3 pieces)

お飲み物 **Beverage**

コーヒー／紅茶／ミルク／カフェ・オ・レ(ポット) …… 各¥800 (¥968)  
Coffee, Tea, Milk, Cafe au Lait (Pot)

● 冷たいお飲み物もご用意しております。

# À la carte

一品料理 **Á la carte** <10:00 a.m.~9:00 p.m.>

ライトミール 和牛のビーフカレー(サラダ付き) …… ¥2,400 (¥2,904)  
Japanese Beef Curry and Rice with Salad

**Light Meal**

シーフードカレー(サラダ付き) …… ¥2,400 (¥2,904)  
Seafood Curry and Rice with Salad

ビーフピラフ(サラダ付き) …… ¥2,100 (¥2,541)  
Beef Pilaf with Salad

シーフードピラフ(サラダ付き) …… ¥2,100 (¥2,541)  
Seafood Pilaf with Salad

オムライス(サラダ付き) …… ¥2,100 (¥2,541)  
Pilaf Omelet with Salad

和牛のボローニャ風 ミートソース(サラダ付き) …… ¥2,100 (¥2,541)  
Spaghetti Bolognese with Salad

魚介類のスバゲティ トマトソース(サラダ付き) …… ¥2,400 (¥2,904)  
Seafood Tomato Spaghetti with Salad

ソーセージのソテー フレンチフライポテト添え …… ¥1,200 (¥1,452)  
Sautéed Sausage with French Fries

フレンチフライポテト …… ¥800 (¥968)  
French Fries

パン または ライス …… ¥300 (¥363)  
Bread or Rice



サンドイッチ ミックスサンドイッチ …… ¥1,500 (¥1,815)  
**Sandwich** (ハム、ローストビーフ、玉子、トマト、レタス、きゅうり)  
Assorted Sandwich (Ham, Roast Beef, Egg, Tomato, Lettuce and Cucumber)

アメリカンクラブハウスサンドイッチ …… ¥2,000 (¥2,420)  
American Clubhouse Sandwich



\* ( )内の表示金額は、サービス料10%・消費税が含まれております。1円未満を切捨て表示いたしております。総額との差異が出る場合がございますので、あらかじめご了承ください。  
Prices in parentheses include tax and 10% service charge. The prices are rounded down to the nearest yen. There may be a difference between the stated value and the total charge on your bill.

\* ルームサービスでは国内産のお米を使用しています。  
The rice served for Room Service is produced in Japan.

\* 写真はイメージです。  
All Photo are for illustrations only.

# À la carte

一品料理 **À la carte** <10:00 a.m.~9:00 p.m.>

## 魚料理 Seafood



帆立貝のポワレ バルサミソース …… ¥2,200 (¥2,662)  
Sautéed Scallops with Balsamic Sauce

海老フライ タルタルソース添え …… ¥2,500 (¥3,025)  
Deep Fried Prawns with Tartar Sauce

本日の魚料理 …… ¥2,800 (¥3,388)  
Fish of the Day

## 肉料理 Meat



和牛ハンバーグステーキ …… ¥2,800 (¥3,388)  
Japanese Beef Hamburger Steak

黒毛和牛の赤ワイン煮込み 温野菜添え …… ¥3,200 (¥3,872)  
Stewed Japanese Beef in Red Wine Sauce  
with Steamed Vegetables

牛フィレ肉のポワレ 温野菜添え …… ¥3,800 (¥4,598)  
赤ワインソース または おろしポン酢  
Beef Filet Steak with Steamed Vegetables  
Red Wine Sauce or Japanese Sauce

黒毛和牛サーロインステーキ 温野菜添え …… ¥5,000 (¥6,050)  
赤ワインソース または おろしポン酢  
Japanese Sirloin Beef Steak with Steamed Vegetables  
Red Wine Sauce or Japanese Sauce

# Set Menu

セットメニュー **Set Menu** <10:00 a.m.~9:00 p.m.> ※ セットメニューのみのご注文は、ご遠慮ください。

メインディッシュを上記の魚料理・肉料理より一品お選びください。  
Please select your main dish listed above. (Sea food or Meat Menu)

コーンスープ  
Corn Soup

パン または ライス  
Bread or Rice

スモールサラダ  
(ドレッシング: ビネグレット/レモン/和風)  
Small Salad  
(Dressing: Vinaigrette, Lemon or Japanese)

コーヒー または 紅茶  
Coffee or Tea

+ ¥2,000 (¥2,420)

一品料理 **À la carte** <10:00 a.m.~9:00 p.m.>

## オードヴル&スープ Hors-d'oeuvre & Soup



サーモンマリネ …… ¥2,000 (¥2,420)  
Marinated Salmon

チーズの盛り合わせ …… ¥2,000 (¥2,420)  
Assorted Cheese

コーンスープ …… ¥900 (¥1,089)  
Corn Soup

## サラダ Salad



スモールサラダ …… ¥500 (¥605)  
(ドレッシング: ビネグレット/レモン/和風)  
Small Salad (Dressing: Vinaigrette, Lemon or Japanese)

コンビネーションサラダ …… ¥900 (¥1,089)  
(ドレッシング: ビネグレット/レモン/和風)  
Combination Salad (Dressing: Vinaigrette, Lemon or Japanese)

生ハムサラダ …… ¥1,200 (¥1,452)  
Dry-cured Ham Salad

## デザート&フルーツ Dessert & Fresh Fruit

季節のフルーツ盛り合わせ …… ¥2,000 (¥2,420)  
Assorted Cut Fruits

● 季節により内容が変わります。Ingredients are changed seasonally.

メロン(1/6) …… ¥1,600 (¥1,936)  
Melon (1/6)

パパイヤ(1/2) …… ¥900 (¥1,089)  
Papaya (1/2)

アイスクリーム(バニラ/抹茶/チョコレート) …… ¥600 (¥726)  
Ice Cream (Vanilla, Green Tea or Chocolate)

シャーベット(青リンゴ/カシス/レモン) …… ¥600 (¥726)  
Sherbet (Green Apple, Cassis or Lemon)

ケーキ各種 …… ¥600 (¥726)  
Cake

\* ( )内の表示金額は、サービス料10%・消費税が含まれております。1円未満を切捨て表示いたしております。総額との差異が出る場合がございますので、あらかじめご了承ください。  
Prices in parentheses include tax and 10% service charge. The prices are rounded down to the nearest yen. There may be a difference between the stated value and the total charge on your bill.

\* ルームサービスでは国内産のお米を使用しています。  
The rice served for Room Service is produced in Japan.

\* 写真はイメージです。  
All Photo are for illustrations only.

# Chinese & Japanese Dish

# Beverage

中国料理 **Chinese Dish** <11:30 a.m.~2:30p.m. / 5:30 p.m.~8:00 p.m.>



Chinese Restaurant  
**TOH-LEE**

はるまき(3本) ..... Spring Rolls (3 pieces)	¥900 (¥1,089)
鶏肉の唐揚げ(8個) ..... Deep Fried Chicken (8 pieces)	¥2,500 (¥3,025)
五目炒飯 ..... Fried Rice	¥1,400 (¥1,694)
五目焼きそば ..... Fried Noodles	¥1,500 (¥1,815)
チャーシュー細切り葱汁そば ..... Noodle Soup with Shred Roast Pork and Green Onion	¥1,400 (¥1,694)



和食 **Japanese Dish** <11:30 a.m.~2:30p.m. / 5:30 p.m.~8:00 p.m.>



Japanese Restaurant  
**IRIFUNE**

松花堂弁当(吸い物付き) ..... Shokado-Bento Lunch Box with Clear Soup	¥6,500 (¥7,865)
鰻の蒲焼き(白御飯・吸い物付き) ..... Broiled Eel with Rice and Clear Soup	¥4,500 (¥5,445)

● 季節により料理内容が変わります。 Ingredients are changed seasonally.



お飲み物 **Beverage** <6:30 a.m.~9:00 p.m.>

コーヒー/紅茶/ホットミルク/カフェ・オ・レ(ポット) ..... Coffee, Tea, Hot Milk, Cafe au Lait (Pot)	各¥800 (¥968)
アイスコーヒー/アイ스티ー/アイスマルク/アイスカフェ・オ・レ ..... Iced Coffee, Iced Tea, Iced Milk, Iced Cafe au Lait	各¥800 (¥968)
フレッシュフルーツジュース(オレンジ または グレープフルーツ) ..... Fresh Juice (Orange or Grapefruit)	¥1,100 (¥1,331)
オレンジ/グレープフルーツ/アップル/トマト/野菜ジュース ..... Chilled Juice (Orange, Grapefruit, Apple, Tomato or Vegetable)	各¥600 (¥726)
コカ・コーラ ..... Coca-Cola	¥700 (¥847)
コカ・コーラ ゼロ ..... Non-Calorie Coca-Cola	¥700 (¥847)
ジンジャーエール ..... Ginger Ale	¥700 (¥847)
ミネラルウォーター ..... Mineral Water (360ml)	¥400 (¥484)
ペリエ ..... Perrier (200ml)	¥650 (¥786)

ビール・日本酒・ウイスキー **Beer, Japanese Sake & Whisky** <6:30 a.m.~9:00 p.m.>

ビール Beer	国産ビール(小瓶) ..... (アサヒスーパードライ/キリンラガー/サッポロ黒ラベル) Japanese Beer (334ml) (ASAHI, KIRIN, SAPPORO)	各¥900 (¥1,089)
	国産ビール(小瓶) ..... (プレミアムモルツ/エビス) Japanese Premium Beer (334ml) (PREMIUM MALT'S, YEBISU)	各¥950 (¥1,149)
	ノンアルコールビールテイスト飲料 ..... Non-Alcoholic Beer	¥800 (¥968)
日本酒 Japanese Sake	日本酒(温・冷)(180ml) ..... Japanese Sake (Hot or Chilled)	¥1,000 (¥1,210)
ウイスキー (Half Bottle) Whisky (Half Bottle)	シーバズリーガル12年 ..... Chivas Regal Aged 12years  ● 上記ウイスキーのご注文には氷とミネラルウォーターまたはソーダを2本をご用意いたします。 Whisky is served with ice and two bottles of mineral water or soda water.	¥7,000 (¥8,470)

\* ( )内の表示金額は、サービス料10%・消費税が含まれております。1円未満を切捨て表示いたしております。総額との差異が出る場合がございますので、あらかじめご了承ください。  
Prices in parentheses include tax and 10% service charge. The prices are rounded down to the nearest yen. There may be a difference between the stated value and the total charge on your bill.

\* ルームサービスでは国内産のお米を使用しています。 \* 写真はイメージです。  
The rice served for Room Service is produced in Japan. All Photo are for illustrations only.